

FORWARDHEALTH
DAIM NTAWV NUG TXOG KEV XEEB TUB NTAWM KEV CEV NCAUJ CEV LUS RAU KEV SAIB
XYUAS UA NTEJ YUG ME NYUAM
(FORWARDHEALTH PRENATAL CARE COORDINATION PREGNANCY QUESTIONNAIRE)

COV LUS QHIA: Ntaus los sis sau kom zoo. Ua ntej ua tiav daim foos no, nyem Cov Lus Qhia Rau Kev Ua Tiav Daim Ntawv Nug Txog Kev Xeeb Tub Ntawm Kev Cev Ncauj Cev Lus Rau Kev Saib Xyuas Ua Ntej Yug Me Nyuam, F-01105A. Cov kws muab kev pab cuam tuaj yeem xa mus rau nplooj ntawv ntawm Daim Foos Ntawv ntawm ForwardHealth Portal (Chaw Muab Kev Pab Saum Huab Cua) ntawm www.forwardhealth.wi.gov/WIPortal/Subsystem/Publications/ForwardHealthCommunications.aspx?panel=Forms rau cov lus qhia rau kev ua kom tiav.

Yuav tsum siv daim foos ntawv no. Cov kws muab kev pab Yuav tsum tau siv daim foos ntawv no txhawm rau los txiav txim txog kev muaj cai tsim nyog rau cov tswv cuab rau cov txiaj ntsig ntawm prenatal care coordination (kev cev ncauj cev lus rau kev saib xyuas ua ntej yug me nyuam) (PNCC). Ib tus tswv cuab uas muaj cai tsim nyog tau txais cov kev pab cuam PNCC yog tias lawv yog 1) muaj yam kev pheej hmoo uas tau txheeb xyuas hauv qab no txij li plaub yam nce mus los sis 2) muaj hnub nyoog qis dua 18 xyoo (tsis hais txog tus naj npawb ntawm cov xwm txheej pheej hmoo tau txheeb xyuas). Cov lus nug uas qhia tias muaj yam kev phooj hmoo uas Yuav raug cim nrog lub hnub qub (*). Yog tias muaj kev pheej hmoo tshwm sim, cov kws muab kev pab Yuav tsum kos lub npov nyob ib sab ntawm lub hnub qub. Rau cov tswv cuab uas muaj cai tsim nyog, daim ntawv nug Yuav raug siv txhawm rau los qhia txog txoj kev npaj saib xyuas.

TSHOOJ I – COV NTAUB NTAWV FEEM DAV

1. Lub Npe – Tus Tswv Cuab (Lub Xeem, Lub Npe, Npe Nruab Nrab Tus Niam Ntawv Ntawm Lub Npe)

2. Chaw Nyob – Tus Tswv Cuab (Txoj Kev, Lub Nroog, Lub Xeev, Tus Zauv Zip)

3. Cheeb Tsam Nroog

4. Tus Naj Npawb Xov Tooj Xub Thawj – Tus Tswv Cuab

5. Tus Email – Tus Tswv Cuab

6. Txoj hauv kev zoo tshaj plaws txhawm rau los tiv tauj rau tus tswv cuab yog dab tsi? Thaum twg thiaj li yog lub sij hawm zoo tshaj txhawm rau los tiv tauj tus tswv cuab?

7. Tus Naj Npawb Txheeb Xyuas Tus Tswv Cuab

8. Hnub Yug – Tus Tswv Cuab

* 9. Hnub Nyoog – Tus Tswv Cuab

* 10. Cov tswv cuab yog haiv neeg twg?
 Haiv Neeg Hispanic
 Tsis Yog Haiv Neeg Hispanic

* 11. Cov tswv cuab txheeb xyuas tias yog haiv neeg twg? (Kos rau **txhua yam** uas siv tau.)
 Neeg Meskas Qhab / Neeg Alaska Xeeb Txawm
 Neeg Es Xias
 Neeg Taww Dub / Neeg Meskas As Fiv Kas
 Neeg Hais Vais / Neeg Pov Txww Pas Xis Fiv
 Neeg Taww Dawb
 Lwm yam: _____

<p>* <input type="checkbox"/> 12. Kev Kawm Ntawv (Kuaj xyuas qib siab tshaj uas kawm tiav.)</p> <p><input type="checkbox"/> Tsis tau kawm tiav hauv tsev kawm ntawv theem siab</p> <p><input type="checkbox"/> Kawm tiav tsev kawm ntawv theem siab (qib 1-12) los sis sib npaug (Piv txwv li, dai ntawv kawm tiav GED)</p> <p><input type="checkbox"/> Tau txais daim ntawv kawm tiav qib siab (Daim Ntawv kawm Tiav Qib Ua Ntej Qib Siab, Qib Bachelor, los sis Qib Master)</p>	<p>* <input type="checkbox"/> 13. Kev Txij Nkawm</p> <p><input type="checkbox"/> Muaj txij nkawm lawm</p> <p><input type="checkbox"/> Tsis tau sib yuav</p>
<p>14. Lub npe – Tus Tiv Tauj Thaum Muaj Xwm Txheej Ceev</p> <p>15. Tus naj npawb xov tooj – Tus Tiv Tauj Thaum Muaj Xwm Txheej Ceev</p>	
<p>TSHOOJ II – CEV XEEB TUB TAM SIM NO</p>	
<p>1. Puas yog tus tswv cuab cev xeeb tub ntau dua ib tus me nyuam (rau piv txwv li, ntxaib los sis peb leeg)?</p> <p><input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog</p>	
<p>2. Thaum twg yog hnub kawg ntawm tus tswv cuab?</p>	
<p>* <input type="checkbox"/> 3. Thaum twg yog tus tswv cuab thawj qhov kev teem caij kho mob uas cuam tshuam nrog lawv qhov kev xeeb tub tam sim no (piv txwv li, kev saib xyuas xub thawj los sis kev teem caij OB/GYN)?</p> <p><input type="checkbox"/> _____ (Hli/Xyoo)</p> <p><input type="checkbox"/> Tus tswv cuab tseem tsis tau teem caij tab sis muaj ib qho kev teem sij hawm rau ntawm: _____ (HLI/HNUB/XYOO).</p> <p><input type="checkbox"/> Tus tswv cuab tseem tsis tau teem caij thiab tsis muaj ib qhov kev teem sij hawm.</p>	
<p>* <input type="checkbox"/> 4. Yog tus tswv cuab uas tau txais kev pab cuam rau khoom noj khoom haus los ntawm Lub Khoos Kas Khoom Noj Khoom Haus Ntxiv Uas Tshwj Xeeb rau Women, Infants, and Children (Cov Poj Niam, Cov Me Nyuam Mos, thiab Cov Me Nyuam Yaus) (WIC)?</p> <p><input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog</p>	
<p>* <input type="checkbox"/> 5. Sau tus tswv cuab qhov siab thiab qhov hnyav.</p> <p>Tus tswv cuab qhov hnyav ua ntej cev xeeb tub: _____</p> <p>Tus tswv cuab qhov hnyav tam sim no: _____</p> <p>Tus tswv cuab qhov siab: _____</p>	
<p>6. Txog rau tam sim no tus tswv cuab cev xeeb tub nws zoo li cas xwb (Piv txwv li, kev kho mob, kev xav, los sis kev sib raug zoo)?</p>	
<p>7. Cov tswv cuab lub hom phiaj rau kev xeeb tub no yog dab tsi (Piv txwv li, cov hom phiaj khoom noj khoom haus, hom phiaj fab kev coj tus cwj pwm, los sis lub hom phiaj ntawm kev xav)?</p>	

<p>* <input type="checkbox"/> 8. Yog tias tus tswv cuab tuaj yeem hloov lub sij hawm cev xeeb tub no, puas yuav sai tuaj, tom qab, los sis tsis muaj kev hloov kiaq li, los sis tus tswv cuab puas xav kom tsis txhob cev xeeb tub kiaq li?</p> <p><input type="checkbox"/> Ua ntej (Piv txwv li, cov tswv cuab tau sim kom cev xeeb tub ncuia sij hawm ntev)</p> <p><input type="checkbox"/> Tom qab ntawd</p> <p><input type="checkbox"/> Tsis muaj kev hloov pauv</p> <p><input type="checkbox"/> Tsis muaj cev xeeb tub kiaq li</p>	<p>9. Cov tswv cuab puas npaj yuav pub niam mis rau lawv tus me nyuam?</p> <p><input type="checkbox"/> Yog</p> <p><input type="checkbox"/> Tsis yog</p> <p><input type="checkbox"/> Tsis tau txiav txim siab</p>
---	--

10. Tus tswv cuab puas paub dab tsi txog kev pub niam mis? Lawv xav txog los sis kev paub txog kev pub niam mis li cas xwb?

11. Tus tswv cuab puas tau muaj los ntshav los sis mob hauv plab thaum cev xeeb tub? Yog Tsis yog

TSHOOJ III – KEEB KWM KEV XEEB TUB (Yog hais tias qhov no yog tus tswv cuab thawj qhov cev xeeb tub, hla mus rau Tshooj IV.)

<p>1. Tus tswv cuab puas tau xeeb tub ua ntej dua li?</p> <p><input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog</p>	<p>2. Tam sim no tus tswv cuab muaj pes tsawg tus me nyuam nyob hauv lawv txoj kev saib xyuas, suav nrog cov me nyuam uas lawv tau yug los-los sis tau saws?</p>
<p>3. Tus tswv cuab uas tseem muaj txoj sia nyob yug tau pes tsawg tus me nyuam lawm?</p>	<p>4. Muaj pes tsawg tus tswv cuab uas yug me nyuam raws sij hawm yug tag nrho uas (tsis yog yug ua ntej txog caij)?</p>
<p>* <input type="checkbox"/> 5. Muaj pes tsawg tus tswv cuab uas yug me nyuam ua ntej li peb lub lim tiem (kev yug ua ntej txog caij)?</p>	<p>* <input type="checkbox"/> 6. Tus tswv cuab tau nchuav me nyuam los sis plam cev xeeb tub ntawm 20 lub lim tiem los sis tom qab ntawd pes tsawg zaus?</p>
<p>* <input type="checkbox"/> 7. Muaj pes tsawg zaus uas tus tswv cuab tau nchuav me nyuam los sis plam cev xeeb tub ua ntej 20 lub lim tiem (xws li kev xeeb tub uas tau npaj tseg thiab tsis tau npaj tseg)?</p>	<p>* <input type="checkbox"/> 8. Muaj pes tsawg tus me nyuam mos uas thaum yug los muaj qhov hnyav 5.5 phaus los sis tsawg dua?</p>

9. Muaj pes tsawg tus me nyuam mos uas thaum yug los muaj qhov hnyav tshaj 9 phaus?

* 10. Nws tau ntev npaum li cas lawm txij li thaum uas tus tswv cuab cev xeeb tub zaum kawg? Sau hnub tim uas lawv cev xeeb tub zaum kawg tau xaus.

11. Qhov txiaj ntsig tau los ntawm tus tswv cuab lub cev xeeb tub zaum kawg yog li cas?

- Yug Muaj Sia Nyob
 Nchuav Me Nyuam los sis Lwm Yam Kev Poob

TSHOOJ IV – NTAUB NTAWV KEV NOJ QAB HAUS HUV

Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Kho Hniav

1. Tus tswv cuab puas muaj primary care physician (tus kws kho mob saib xyuas xub thawj) (PCP)? Yog Tsis yog

Yog tias muaj, sau tus kws muab kev pab cuam lub npe thiab cov ntaub ntawv tiv tauj hauv qab no (yog tias muaj).

* 2. Kuaj xyuas txhua yam xwm txheej uas tus tswv cuab muaj los sis twb tau mus lawm los sis yuav tsum tau txais kev saib xyuas fab kev kho mob tsis tu ncuia. Kos rau txhua yam uas siv tau.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Mob hawk pob | <input type="checkbox"/> Ntshav Siab / Ntshav Siab |
| <input type="checkbox"/> Mob Ua Paug Cuav, Mob Ua Paug, Mob Tawm Pob Syphilis, los sis Ua Hlwv Hauv Qhov Chaw Mos | <input type="checkbox"/> Kev Qaug Dab Peg los sis Tus Kab Mob Qaug Dab Peg |
| <input type="checkbox"/> Mob ntshav qab zib (Hom _____) | <input type="checkbox"/> Urinary Tract Infection (Kev Kis Tau Kab Mob Rau Tej Chaw Mos Tso Quav Tso Zis) |
| | <input type="checkbox"/> Lwm yam Mob, Kis Kab Mob, los sis Yam Mob Uas Xav Tau Kev Saib Xyuas Fab Kev Kho Mob Tsis Tu Ncua |

3. Puas yog tus tswv cuab tau txais kev tshuaj xyuas tias muaj sexually transmitted infections (tus kab mob sib kis los ntawm kev sib daj sib deev) (STIs), suav nrog HIV thiab syphilis, thaum cev xeeb tub?

Yog Tsis yog

* 4. Muaj pes tsawg zaug uas tus tswv cuab tau mus ntsib kws kho hniav los sis chaw kuaj hniav hauv ob xyoos dhau los?

Tus tswv cuab puas muaj mob los sis cov hniav xoob, cov pos hniav los ntshav, los sis saj tsis hnov qab los sis tsis hnov tsw hauv lawv lub qhov ncauj?

Yog Tsis yog

Kev Noj Qab Haus Huv Fab Hlwv Kev Xav thiab Kev Siv Yeeb Tshuaj

- | | |
|---|---|
| 5. Cov tswv cuab puas tau siv cov khoom luam yeeb (xws li luam yeeb los sis luam yeeb hluav taws xob) ua ntej cev xeeb tub? | * <input type="checkbox"/> 6. Tus tswv cuab puas tau siv cov khoom luam yeeb (xws li luam yeeb los sis luam yeeb hluav taws xob) thaum cev xeeb tub? |
| <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog | <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog |
| Yog tias siv, sau cov khoom luam yeeb uas tus tswv cuab tau siv. | Yog tias siv, sau cov khoom luam yeeb uas tus tswv cuab tau siv. |
| 7. Puas muaj leej twg hauv cov tswv cuab hauv tsev neeg haus luam yeeb los sis siv cov khoom luam yeeb? | 8. Tus tswv cuab puas tau haus cawv hauv peb lub hlis ua ntej lawv cev xeeb tub tam sim no? |
| <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog | <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog |
| Yog tias haus, lawv tau haus ntau npaum li cas hauv ib lub lim tiam? | Yog tias haus, lawv tau haus ntau npaum li cas hauv ib lub lim tiam? |
| * <input type="checkbox"/> 9. Tus tswv cuab puas tau haus cawv thaum cev xeeb tub? | * <input type="checkbox"/> 10. Xyoo tas los no, cov tswv cuab puas tau siv cov tshuaj uas tsis raws li daim ntaww sau yuav tshuaj rau lawv los sis siv cov tshuaj uas tsis yog raws li lawv daim ntaww sau yuav tshuaj? |
| <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog | <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog |
| Yog tias haus, lawv tau haus ntau npaum li cas toj lub lim tiam? | Yog tias haus, lawv tau haus ntau npaum li cas toj lub lim tiam? |
| * <input type="checkbox"/> 11. Lub hli dhau los, tus tswv cuab puas tau plam kev txaus siab ua tej yam los sis cuam tshuam los ntawm kev poob siab, kev nyuaj siab, los sis tsis muaj kev cia siab? | * <input type="checkbox"/> 12. Tus tswv cuab ntsuas lawv cov theem kev ntxhov siab tam sim no li cas? |
| <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog | <input type="checkbox"/> Siab <input type="checkbox"/> Nruab nrab <input type="checkbox"/> Qis |
| * <input type="checkbox"/> 13. Cov tswv cuab puas muaj kev txhawj xeeb txog lawv txoj kev noj qab haus huv fab hlwb kev xav los sis kev siv yeeb tshuaj? | <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog |

(Tsis yuam) Yog tias muaj, piav qhia txog cov kev txhawj xeeb.

Yam Nyob Ib Puag Ncig thiab Hauv Zej Tsoom

- | | |
|---|---|
| * <input type="checkbox"/> 14. Tus tswv cuab puas muaj kev txhawj xeeb txog vaj tsev nyob hauv peb lub hlis dhau los? | * <input type="checkbox"/> 15. Tus tswv cuab puas hnov tau tias muaj kev nyab xeeb ntawm qhov chaw uas lawv nyob? |
| <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog | <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog |

<p>* <input type="checkbox"/> 16. Lub hli dhau los, tus tswv cuab puas tau hla tej pluas mov, tsis noj thaum lawv tshaib plab, los sis siv lub tub rau khoom noj vim lawv tsis muaj nyiaj txaus rau plus noj?</p> <p><input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog</p>	<p>* <input type="checkbox"/> 17. Tus tswv cuab puas muaj teeb meem uas txwv tsis pub lawv mus rau lawv tsoj kev teem caij saib xyuas kev noj qab haus huv los sis cov kev pab cuam hauv zej tsoom (piv txwv li, teeb meem kev thauj mus los-los sis kev saib xyuas me nyuam yaus)?</p> <p><input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog</p>
<p>* <input type="checkbox"/> 18. Puas yog tus tswv cuab tau txais kev tsim txom ntawm lub cev, kev sib daj sib deev, kev xav, los sis kev hais lus los ntawm lawv tus khub tam sim no, tus khub qub, los sis ib tus neeg nyob ze lawv?</p> <p><input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog</p>	<p>* <input type="checkbox"/> 19. Tus tswv cuab puas muaj cov neeg hauv lawv lub neej uas lawv tuaj yeem suav tau thaum lawv xav tau kev pab?</p> <p><input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog</p>

20. Tus tswv cuab tuaj yeem tso siab rau leej twg tau suav nrog kev pab cuam hauv txhua hnub xws li kev saib xyuas me nyuam, kev ua noj, ntxhua khaub ncaws, los sis kev thauj mus los?

Cov Kev Xav Tau Ntawm Tus Tswv Cuab

21. Tus tswv cuab puas txhawj xeeb txog ib qho ntawm cov hauv qab no? Kos rau txhua yam uas siv tau.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Teeb meem fab nyiaj txiag
<input type="checkbox"/> Lawv tus kheej tsoj hauj lwm, kev poob hauj lwm, los sis kev kawm
<input type="checkbox"/> Lawv tus khub tsoj hauj lwm los sis kev poob hauj lwm
<input type="checkbox"/> Lawv tus kheej qhov kev haus dej cawv los sis siv yeeb tshuaj
<input type="checkbox"/> Haus dej cawv los sis kev siv yeeb tshuaj los ntawm lwm tus neeg hauv lawv yim neeg
<input type="checkbox"/> Lawv tsoj kev sib raug zoo nrog lawv tus khub
<input type="checkbox"/> Lawv tus khub tsis xav tau qhov kev xeeb tub no | <input type="checkbox"/> Kev phais yug me nyuam thiab kev yug me nyuam
<input type="checkbox"/> Saib xyuas tus me nyuam no
<input type="checkbox"/> Saib xyuas lawv cov me nyuam
<input type="checkbox"/> Chaw nyob / khoom noj uas ruaj khov
<input type="checkbox"/> Kev nkag mus rau kev kho mob los sis kev pab cuam kev noj qab haus huv tau nyuaj
<input type="checkbox"/> Kev koom tes hauv zej tsoom thiab zej zog
<input type="checkbox"/> Kev nkag mus tau rau kev thauj mus los
<input type="checkbox"/> Lwm yam: _____ |
|--|---|

22. Qhov kev txhawj xeeb los ntawm Lub Ntsiab 21 yog qhov uas tus tswv cuab txhawj xeeb **tshaj plaws?**

23. Tus tswv cuab daws lawv cov teeb meem li cas, thiab cov tswv cuab tau kov yeej cov teeb meem yav dhau los li cas?

24. Tus tswv cuab xav kawm paub ntxiv txog cov ncauj lus dab tsi? Kos rau txhua yam uas siv tau.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Tej kev tsi zoo ntawm dej cawv rau lawv tsoj kev noj qab haus huv thiab lawv tus me nyuam tsoj kev noj qab haus huv
<input type="checkbox"/> Kev loj hlob thiab kev loj hlob ntawm tus me nyuam
<input type="checkbox"/> Kev pub niam mis
<input type="checkbox"/> Saib xyuas lawv cov me nyuam yug tshiab
<input type="checkbox"/> Kev tawm phiaj xwm rau tsev neeg thiab tswj kev yug me nyuam
<input type="checkbox"/> Tau txais kev saib xyuas kev noj qab haus huv rau lawv tus kheej los sis lawv tus me nyuam | <input type="checkbox"/> Tsoj hauv kev tsum tsis txhob siv cov khoom luam yeeb
<input type="checkbox"/> Yuav ua li cas kom xis nyob thaum cev xeeb tub
<input type="checkbox"/> Kev phais yug me nyuam thiab kev yug me nyuam
<input type="checkbox"/> Khoom noj khoom haus thaum lub sij hawm thiab tom qab cev xeeb tub
<input type="checkbox"/> Kev tswj kev ntxhov siab
<input type="checkbox"/> Lwm yam: _____ |
|--|--|

25. Cov Ntaub Ntawv Ntxiv

TSHOOJ V – KEV MUAJ CAI THIAB KOS NPE (Txhawm rau kom ua tiav los ntawm PNCC tus neeg cev ncauj cev lus rau kev saib xyuas lub koom haum, tus kws tshab xyuas uas muaj kev tshaj lij uas tsim nyog, thiab tus tswv cuab.)

* 1. Tus tswv cuab puas paub lus As Kiv zoo thiab muaj kev yooj yim? Yog Tsis yog

2. Puas yog tus tswv cuab muaj cai tsim nyog tau txais kev pab cuam PNCC? Yog tias muaj, vim li cas?

Muaj, vim tias:

Lawv muaj plaub los sis ntau qhov kev pheej hmoo. Tag nrho tus naj npawb ntawm yam kev pheej hmoo yog: _____.

Lawv muaj ___ xyoo.

Tsis yog

3. Lub Npe – Tus Neeg Cev Ncauj Cev Lus Rau Kev Saib Xyuas Uas Ua Tiav Daim Ntawv Nug

4. **KOS NPE** – Tus Neeg Cev Ncauj Cev Lus Rau Kev Saib Xyuas

5. Hnub Tim Tau Kos Npe – Tus Neeg Cev Ncauj Cev Lus Rau Kev Saib Xyuas

6. Lub Npe – Tus Kws Tshab Xyuas Uas Tshaj Lij Fab Kev Noj Qab Haus Huv Uas Tsim Nyog (Yog tias txawv ntawm saum toj no)

7. **KOS NPE** – Tus Kws Tshab Xyuas Uas Tshaj Lij Fab Kev Noj Qab Haus Huv Uas Tsim Nyog

8. Hnub Tim Tau Kos Npe – Tus Kws Tshab Xyuas Uas Tshaj Lij Fab Kev Noj Qab Haus Huv Uas Tsim Nyog

9. **KOS NPE** – Tus Tswv Cuab

10. Hnub Tim Tau Kos Npe – Tus Tswv Cuab